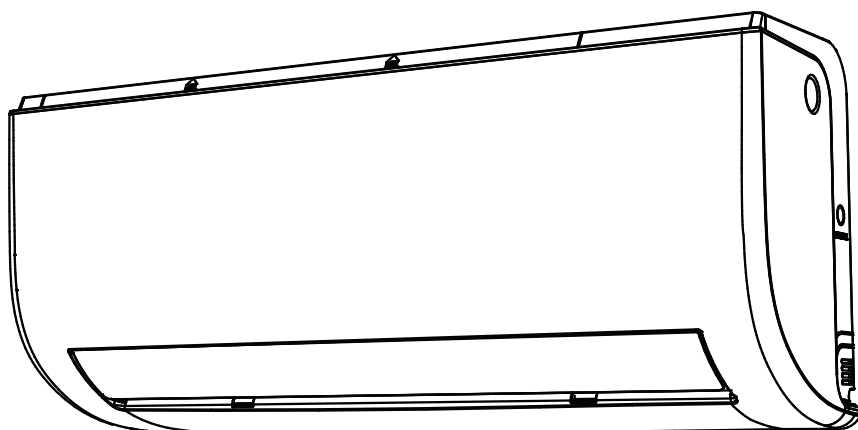


KLIMATYZATORY TYPU SPLIT

Podręcznik użytkownika

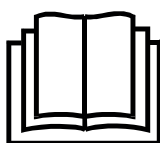
Seria All Easy '22

Cały typoszereg



PL

ENG



ISTOTNA UWAGA:

Przed rozpoczęciem montażu lub obsługi nowego klimatyzatora, dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Urządzenia zawierają fluorowane gazy cieplarniane (R32 – GWP 675)



Spis treści

Środki bezpieczeństwa.....	04
Specyfikacje i funkcje urządzenia.....	06
1. Podzespoły urządzenia.....	06
2. Osiągnięcie optymalnej wydajności.....	07
3. Pozostałe funkcje.....	08
4. Sterowanie kierunkiem nawiewu powietrza.....	09
Obsługa ręczna (bez pilota).....	11
Konserwacja.....	12
Wykrywanie i usuwanie usterek.....	14
Europejskie wytyczne z zakresu utylizacji.....	18
Instrukcja obsługi sterownika RG10B1.....	19

OSTRZEŻENIE: Serwisowanie urządzenia powinno być wykonywane wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta urządzenia. Konserwacja i naprawy wymagające pomocy drugiej, wykwalifikowanej osoby, powinny być wykonywane pod nadzorem osoby uprawnionej do obsługi łatwopalnych czynników chłodniczych. Dodatkowe informacje dostępne są w INSTRUKCJI MONTAŻOWEJ, w rozdziale dotyczącym serwisowania.



**Uwaga: ryzyko pożaru/
materiały łatwopalne**

		AEBU-09HRFN8-QRD6	AEBU-12HRFN8-QRD6	AECU-18HRFNX-QRD0	AEDU-24HRFNX-QRD0
Jednostka wewnętrzna					
Jednostka zewnętrzna		MOX230-09HFN8-QRD6	MOX230-12HFN8-QRD6	MOX301-18HFN8-QRD0	MOX401-24HFN8-QRD0
Poziom mocy akustycznej (jed. wew./jed. zew.)	[dB(A)]	53/59	53/61	56/64	62/69
Czynnik chłodniczy		R32	R32	R32	R32
GWP		675	675	675	675
Fabryczne napełnienie czynnikiem chłodniczym	[g]	620	620	1100	1450
Ekwiwalent CO ₂	[t]	0,419	0,419	0,743	0,979
SEER	[W/W]	8,8	8,5	7,5	6,5
Klasa efektywności energetycznej (chłodzenie)		A+++	A+++	A++	A++
Roczne zużycie energii (chłodzenie) [1]	[kWh/rok]	103	144	247	388
Wydajność projektowa (chłodzenie)	[kW]	2,6	3,5	5,3	7,2
SCOP (średni sezon grzewczy)	[W/W]	4,6	4,6	4,0	4,0
Klasa efektywności energetycznej (grzanie) (średni sezon grzewczy)		A++	A++	A+	A+
Roczne zużycie energii (grzanie) (średni sezon grzewczy) [2]	[kWh/rok]	730	761	1470	1715
Ciepły sezon grzewczy		-	-	-	-
Chłodny sezon grzewczy		-	-	-	-
Wydajność projektowa (grzanie)	[kW]	2,4	2,5	4,2	4,9
Deklarowana wydajność w warunkach projektowych (średni sezon grzewczy)	[kW]	2,390	2,499	3,452	4,006
Rezerwowa wydajność grzewcza (średni sezon grzewczy)	[kW]	0,010	0,001	0,748	0,894
Wyciek czynnika chłodniczego przyczynia się do zmiany klimatu. Czynniki chłodnicze o niższym potencjale globalnego ocieplenia (GWP) przyczynią się mniej do globalnego ocieplenia niż czynniki chłodnicze o GWP równym 675. Oznacza to, że jeśli 1 kg tego czynnika chłodzącego wyciekłby do atmosfery, wpływ na globalne ocieplenie byłby 675 razy większy niż 1 kg CO ₂ w ciągu 100 lat. Nigdy nie próbuj samemu ingerować w obwód czynnika chłodniczego ani nie próbuj samodzielnie rozmontowywać produktu i zawsze pytaj o to specjalistę.					
Urządzenia zawierają fluorowane gazy cieplarniane.					
Importer: AIRCON Sp. z o.o. ul. Okólna 45 05-270 Marki					
Producent: AIRCON Sp. z o.o. ul. Okólna 45 05-270 Marki					
[1] [2] Zużycie energii „XYZ” kWh rocznie, na podstawie standardowych wyników badań. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i jego lokalizacji.					

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się ze środkami bezpieczeństwa.

Nieprawidłowy montaż będący następstwem niezastosowania się do instrukcji może spowodować poważne uszkodzenia lub obrażenia.

Wagę potencjalnych uszkodzeń i obrażeń kwalifikuje się jako **OSTRZEŻENIE** lub **UWAGĘ**.



OSTRZEŻENIE

Symbol oznacza, że zignorowanie instrukcji może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.



UWAGA

Symbol oznacza, że zignorowanie instrukcji może spowodować lekkie obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia lub mienia.



OSTRZEŻENIE

Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające należytego doświadczenia lub wiedzy mogą korzystać z urządzenia pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały wytyczne dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU

- Wykonanie montażu klimatyzatora należy zlecić autoryzowanemu dystrybutorowi. Nieprawidłowy montaż może być przyczyną wycieków, porażenia prądem lub pożaru.
- Naprawa, serwis i zmiana miejsca montażu urządzenia muszą być wykonywane przez personel autoryzowanego serwisu. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą spowodować poważne obrażenia lub uszkodzenie produktu.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA PRODUKTU

- W przypadku wystąpienia nieprawidłowości (np. zapach spalenizny), należy niezwłocznie wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka; skontaktować się z dystrybutorem w celu uzyskania wskazówek, które pozwolą uniknąć porażenia prądem, pożaru lub odniesienia obrażeń.
- **Nie wolno** wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. Może to spowodować obrażenia ciała, ponieważ wentylator może obracać się z dużą prędkością.
- **Nie wolno używać** łatwopalnych substancji w postaci aerozoli (np. lakier do włosów, farba w sprayu). Może to być przyczyną wzniesienia ognia.
- **Nie wolno obsługiwać** klimatyzatora w pobliżu miejsc, w których może ulatniać się łatwopalny gaz. Wycieki gazu wokół urządzenia mogą być przyczyną eksplozji.
- **Nie wolno używać** klimatyzatora w zawilgoconym pomieszczeniu (np. łazienka lub pralnia). Może to spowodować porażenie prądem i doprowadzić do uszkodzenia klimatyzatora.
- **Nie wolno przebywać** przez dłuższy czas w bezpośrednim strumieniu zimnego powietrza.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ

- Należy używać wyłącznie określonych przewodów zasilających. W przypadku uszkodzenia przewodu, jego wymianę należy zlecić producentowi lub autoryzowanemu serwisowi.
- Przewód zasilający należy utrzymywać w czystości. Usunąć kurz i inne zanieczyszczenia, nagromadzone na przewodzie lub wokół wtyczki. Brudne wtyczki mogą spowodować wzniesienie ognia lub porażenie prądem.
- **Nie odłączać** urządzenia od zasilania ciągnąc za przewód zasilający. Należy mocno uchwycić wtyczkę i wyciągnąć ją z gniazdka. Bezpośrednie ciągnięcie za przewód może doprowadzić do jego uszkodzenia lub spowodować wzniesienie ognia lub porażenie prądem.
- **Nie stosować** przedłużaczy, przedłużać przewodu zasilającego lub podłączać innych urządzeń do tego samego gniazdka co klimatyzator. Niedokładne połączenia elektryczne, niewystarczająca izolacja i za niskie napięcie mogą spowodować wzniesienie ognia.






OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy je wyłączyć i odłączyć przewód zasilający. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
- **Nie myć** klimatyzatora nadmierną ilością wody.
- **Nie czyścić** klimatyzatora łatwopalnymi środkami czyszczącymi. Środki takie mogą spowodować wzniesienie ognia lub zdeformować obudowę.

! UWAGA

- Jeżeli w tym samym pomieszczeniu, oprócz klimatyzatora znajdują się również palniki i inne urządzenia grzewcze, należy regularnie wietrzyć pomieszczenie, aby uniknąć niedoboru tlenu.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- W czasie burzy należy wyłączyć urządzenie i odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.
- Należy sprawdzić czy nic nie utrudnia odpływu skroplin z urządzenia.
- **Nie wolno obsługiwać** klimatyzatora mokrymi rękoma. Może to spowodować porażenie prądem.
- Urządzenie może być używane **wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem**.
- **Nie wolno wspinać się** na jednostkę zewnętrzną ani umieszczać na niej przedmiotów.
- **Nie wolno** używać urządzenia przez dłuższy czas w warunkach wysokiej wilgotności, przy otwartych drzwiach lub oknach.

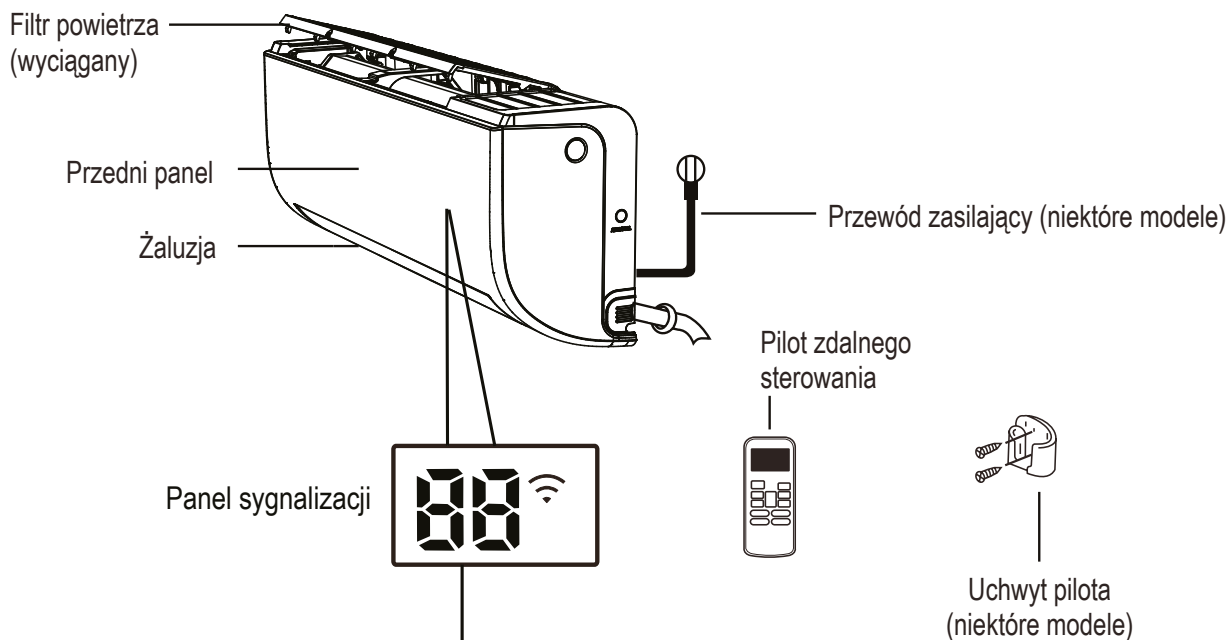
Objaśnienie symboli umieszczonych na jednostce wewnętrznej lub zewnętrznej:

	OSTRZEŻENIE	Symbol wskazuje, że klimatyzator pracuje z łatwopalnym czynnikiem chłodniczym. W przypadku wycieku czynnika i kontaktu z zewnętrznym źródłem zapłonu, zachodzi ryzyko wzniesienia ognia.
	UWAGA	Symbol wskazuje konieczność dokładnego zapoznania się z podręcznikiem użytkownika.
	UWAGA	Symbole te wskazują, że dana czynność powinna być wykonana przez personel serwisu, zgodnie z instrukcją montażu.
	UWAGA	
	UWAGA	Symbol wskazuje, że informacje dostępne są w podręczniku użytkownika lub instrukcji montażu.

Specyfikacje i funkcje urządzenia

1

Podzespoły urządzenia



„00” wyświetlane przez 3 sekundy, kiedy:

- ustawiony został programator czasu włączenia (TIMER ON);
- załączone zostały funkcje FRESH, SWING, TURBO lub SILENCE.

„0F” wyświetlane przez 3 sekundy, kiedy:

- ustawiony został programator czasu wyłączenia (TIMER OFF);
- funkcje FRESH, SWING, TURBO lub SILENCE zostały wyłączone.

„cF” załączona funkcja zapobiegająca nawiewowi chłodnego powietrza

„dF” podczas odszraniania

„5C” podczas samoczyszczenia jednostki (niektóre modele)

„FP” załączona funkcja przeciwmrazeniowa (niektóre modele)

„Wi-Fi” załączona funkcja sterowania przez sieć Wi-Fi (niektóre modele)

„88” Po załączeniu funkcji ECO (niektóre modele), na wyświetlaczu „88” wyświetlany będzie sekwencyjnie symbol -- E -- C -- 0 -- nastawa temperatury -- E ..., co 1 sekundę.

W pozostałych modelach na jednostce wyświetlana będzie nastawa temperatury.

W trybie wentylacji, na jednostce wyświetlana będzie temperatura w pomieszczeniu.

Objaśnienie
wyświetlanych
kodów

UWAGA: Podręcznik nie zawiera opisu obsługi pilota zdalnego sterowania.

Osiągnięcie optymalnej wydajności

Optymalną wydajność dla trybów CHŁODZENIA, GRZANIA i OSUSZANIA można osiągnąć w następujących zakresach temperatury. Jeżeli klimatyzator będzie używany w warunkach spoza tych zakresów, zadziałają zabezpieczenia ograniczające optymalną wydajność urządzenia.

Typ inwerterowy

	Tryb CHŁODZENIA	Tryb GRZANIA	Tryb OSUSZANIA
Temperatura w pomieszczeniu	17°C - 32°C (63°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)
Temperatura zewnętrzna	0°C - 50°C (32°F - 122°F)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (dla modeli z układem chłodzenia w niskich temperaturach)		
	0°C - 60°C (32°F - 140°F) (specjalne modele tropikalne)		0°C - 60°C (32°F - 140°F) (specjalne modele tropikalne)

DLA JEDNOSTEK Z DODATKOWĄ NAGRZEWNICĄ ELEKTRYCZNĄ

Jeżeli temperatura zewnętrzna spadnie poniżej 0°C (32°F), zdecydowanie zalecamy pozostawienie urządzenia podłączonego do zasilania przez cały czas, dla zapewnienia stabilnej, nieprzerwanej pracy.

Typ o stałej prędkości

	Tryb CHŁODZENIA	Tryb GRZANIA	Tryb OSUSZANIA
Temperatura w pomieszczeniu	17°-32°C (63°-90°F)	0°-30°C (32°-86°F)	10°-32°C (50°-90°F)
Temperatura zewnętrzna	18°-43°C (64°-109°F)	-7°-24°C (19°-75°F)	11°-43°C (52°-109°F)
	-7°-43°C (19°-109°F) (dla modeli z układem chłodzenia w niskich temperaturach)		18°-43°C (64°-109°F)
	18°-54°C (64°-129°F) (specjalne modele tropikalne)		18°-54°C (64°-129°F) (specjalne modele tropikalne)

Aby jeszcze bardziej zoptymalizować wydajność urządzenia, należy:

- Nie pozostawiać otwartych drzwi i okien
- Ograniczyć zużycie energii, korzystając z funkcji PROGRAMATORA czasu WŁ. i WYŁ.
- Nie blokować wlotów i wylotów powietrza
- Regularnie sprawdzać i czyścić filtry powietrza

Szczegółowy opis poszczególnych funkcji dostępny jest w **instrukcji obsługi pilota**.

Pozostałe funkcje

- **Auto-Restart**
W przypadku zaniku zasilania, urządzenie automatycznie przywróci poprzednie ustawienia po powrocie zasilania.
- **Funkcja antypleśniowa (niektóre modele)**
Po wyłączeniu urządzenia pracującego w trybie CHŁODZENIA, AUTO (CHŁODZENIE) lub OSUSZANIA, klimatyzator będzie kontynuował pracę z bardzo niską wydajnością, w celu osuszenia skroplonej wody i uniknięcia rozwoju pleśni.
- **Wyciszenie pracy (niektóre modele)**
Naciśnij przycisk LED na pilocie aby wygasić panel wskaźników na jednostce wewnętrznej oraz jednocześnie wygłuszyć brzęczyk klimatyzatora, tworząc bardziej komfortowe i cichsze warunki w pomieszczeniu.
- **Sterowanie bezprzewodowe (niektóre modele)**
Sterowanie bezprzewodowe umożliwia obsługę klimatyzatora za pomocą telefonu komórkowego i połączenia bezprzewodowego.
Dostęp do urządzenia USB, wymiana i serwis, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- **Zapamiętanie ustawienia żaluzji (niektóre modele)**
Podczas włączania urządzenia, żaluzje powrócą automatycznie do wcześniej ustawionej pozycji.
- **Wykrywanie wycieku czynnika (niektóre modele)**
W przypadku wykrycia wycieku czynnika chłodniczego, jednostka wewnętrzna automatycznie wyświetli kod „EC”.

Szczegółowe objaśnienie zaawansowanych funkcji zakupionego urządzenia (jak tryb TURBO i samoczyszczenie), dostępne jest w **instrukcji pilota**.

UWAGI DO RYSUNKÓW

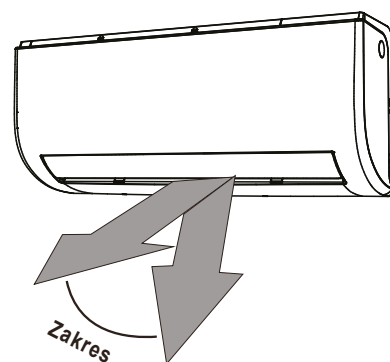
Ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy. Rzeczywisty wygląd jednostki wewnętrznej może nieco się różnić. Za obowiązujący uważa się rzeczywisty wygląd urządzenia.

• Sterowanie kierunkiem nawiewu powietrza

Regulacja nawiewu powietrza w pionie

Po załączeniu urządzenia, użyj przycisku **SWING/DIRECT**, aby ustawić kierunek (kąt pionowy) nawiewu powietrza.

1. Naciśnij jednokrotnie przycisk **SWING/DIRECT** aby uaktywnić żaluzję. Każdorazowe naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę kąta ustawienia żaluzji o 6 stopni. Naciskaj przycisk do momentu ustawieniażądanego kierunku.
2. Aby żaluzja poruszała się nieprzerwanie w górę i w dół, naciśnij i przytrzymaj przycisk **SWING/DIRECT** na 3 sekundy. Naciśnij przycisk ponownie aby zatrzymać automatyczne wachlowanie.



! Uwaga: Nie używaj klimatyzatora przez dłuższy okres czasu ze strumieniem powietrza skierowanym w dół. Może to skutkować wyciekami skroplonej pary wodnej na elementy wyposażenia pomieszczenia.

Rys. A

Regulacja nawiewu powietrza w poziomie

Kąt ustawienia żaluzji w poziomie należy ustawić ręcznie. Ustaw żądany kierunek trzymając za dźwignię deflektora (patrz **Rys. B**). **W niektórych modelach**, poziomy kierunek nawiewu można ustawić za pomocą pilota. Odnieś się do **instrukcji obsługi pilota**.

UWAGI DOTYCZĄCE USTAWIENIA ŻALUZJI

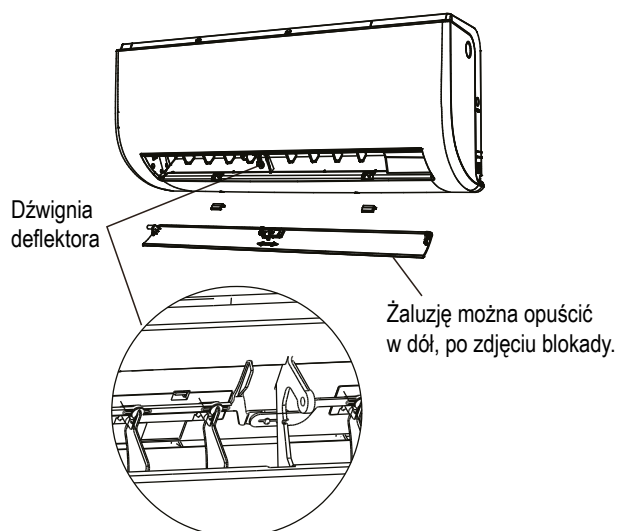
Podczas pracy w trybie CHŁODZENIA lub GRZANIA, nie ustawiaj żaluzji w pionie na dłuższy czas. Może to spowodować skraplanie się pary wodnej na żaluzjach i ściekanie jej na podłogę i meble. (Patrz **Rys. A**).

Skierowanie strumienia powietrza w dół podczas pracy w trybie CHŁODZENIA lub GRZANIA może zredukować wydajność urządzenia, z powodu ograniczonego przepływu powietrza.

Nie przestawiaj żaluzji ręcznie. W ten sposób żaluzje utracą synchronizację. W takiej sytuacji, zatrzymaj urządzenie, odłącz je od zasilania na kilka sekund, następnie załącz je ponownie. Kąt ustawienia zostanie wyzerowany i żaluzje uruchomią się ponownie.

! UWAGA

Nie wkładaj palców w otwory wlotowe i wylotowe powietrza. Wentylator pracujący z dużą prędkością wewnątrz urządzenia, może spowodować obrażenia.



Rys. B

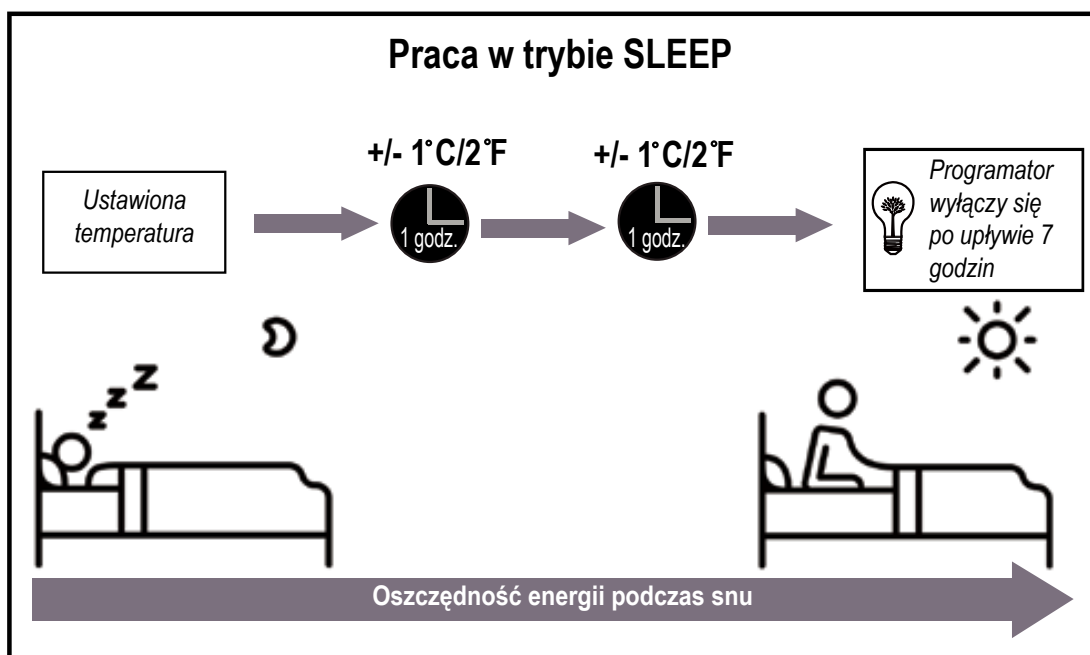
- **Program nocny (funkcja SLEEP)**

Program SLEEP pozwala ograniczyć zużycie energii w nocy, podczas snu (kiedy niepotrzebne są te same ustawienia temperatury dla utrzymania komfortu). Funkcję można uruchomić wyłącznie za pomocą pilota.

Naciśnij przycisk **SLEEP** przed pójściem spać. W trybie CHŁODZENIA, urządzenie zwiększy temperaturę o 1°C (2°F) po upływie godziny i o kolejny 1°C (2°F) po następnej godzinie. W trybie GRZANIA, urządzenie zmniejszy temperaturę o 1°C (2°F) po upływie godziny i o kolejny 1°C (2°F) po następnej godzinie.

Nowa temperatura będzie utrzymywana przez 5 godzin, następnie urządzenie wyłączy się automatycznie.

Uwaga: Funkcja SLEEP nie jest dostępna w trybie WENTYLACJI lub OSUSZANIA.



Obsługa ręczna (bez pilota)

2

Korzystanie z urządzenia bez pilota

W przypadku niedostępności pilota, klimatyzatorem można sterować za pomocą przycisku **MANUAL CONTROL**, umieszczonym na przednim panelu jednostki wewnętrznej. Prosimy zwrócić uwagę, że sterowanie ręczne nie jest rozwiązaniem długoterminowym i zdecydowanie zalecane jest korzystanie z pilota zdalnego sterowania.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO STEROWANIA

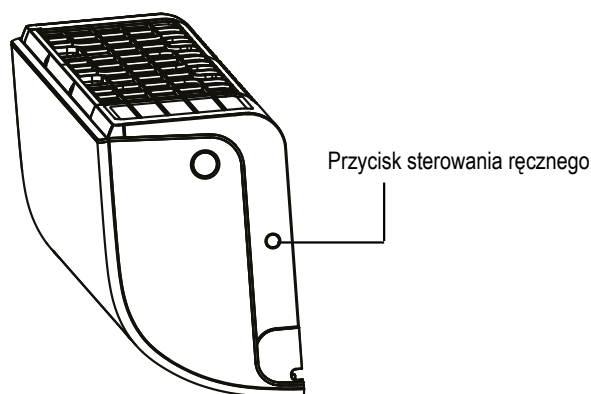
Przed rozpoczęciem ręcznego sterowania należy wyłączyć urządzenie.

Procedura ręcznego sterowania urządzeniem:

1. Znajdź przycisk sterowania ręcznego **MANUAL CONTROL** z prawej strony urządzenia.
2. Naciśnij raz przycisk **MANUAL CONTROL** aby załączyć tryb wymuszonej pracy automatycznej.
3. Naciśnij przycisk **MANUAL CONTROL** ponownie aby załączyć tryb **WYMUSZONEGO CHŁODZENIA**.
4. Naciśnij przycisk **MANUAL CONTROL** trzeci raz aby wyłączyć urządzenie.

! UWAGA

Przycisk sterowania ręcznego przeznaczony jest wyłącznie do celów testowych i sytuacji awaryjnych. Prosimy korzystać z tej funkcji tylko w przypadku zgubienia pilota lub gdy jest to absolutnie konieczne. Aby przywrócić normalny tryb pracy, użyj pilota do uruchomienia urządzenia.



Konserwacja

3

Czyszczenie jednostki wewnętrznej

PRZED PRYZYSTĄPIENIEM DO CZYSZCZENIA LUB KONSERWACJI

PRZED PRYZYSTĄPIENIEM DO CZYSZCZENIA LUB SERWISOWANIA KLIMATYZATORA NALEŻY ZAWSZE WYŁĄCZYĆ URZĄDZENIE I ODŁĄCZAĆ JE OD ZASILANIA.

UWAGA

Do czyszczenia używaj wyłącznie miękkiej, suchej ściereczki. W przypadku silnego zabrudzenia, użyj ściereczki zwilżonej w ciepłej wodzie.

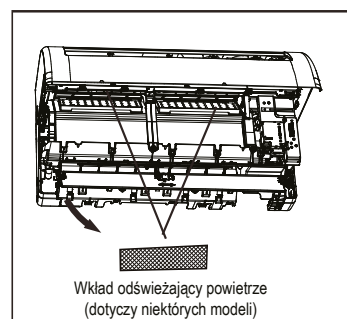
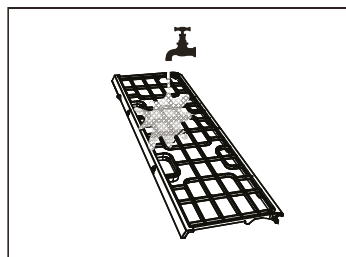
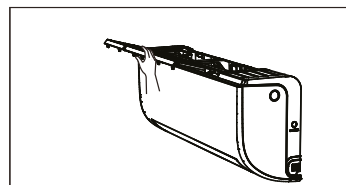
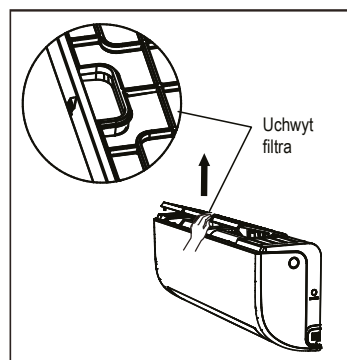
- Do czyszczenia urządzenia **nie wolno** używać środków chemicznych lub ściereczek nasączonego chemikaliami.
- **Nie używaj** benzyny, rozcieńczalnika, proszków ściernych lub innych podobnych środków czyszczących. Substancje te mogą spowodować spękania i deformację powierzchni z tworzywa sztucznego.
- Do czyszczenia przedniego panelu **nie używaj** wody o temperaturze przekraczającej 40°C (104°F). Może to spowodować deformację i przebarwienia na panelu.

Czyszczenie filtra powietrza

Zatkany filtr powietrza zmniejsza wydajność chłodzenia klimatyzatora i ponadto może spowodować uszczerbek na twoim zdrowiu. Czyść filtr co dwa tygodnie.

1. Filtr powietrza znajduje się pod górną kratką wlotu powietrza.
2. Trzymając za uchwyt na końcu filtra, unieś go w górę i pociągnij do siebie.
3. Jeżeli filtr wyposażony jest we wkład odświeżający powietrze, należy go odpiąć z dużego filtra. Wyczyść wkład odświeżający za pomocą przenośnego odkurzacza.
4. Wyczyść duży filtr ciepłą wodą z mydłem. Upewnij się, że używasz łagodnego detergentu.
5. Wypłucz filtr pod czystą wodą, a następnie usuń nadmiar wody.

6. Pozostaw do wyschnięcia w suchym i chłodnym miejscu; nie wystawiaj filtra na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
7. Po wysuszeniu filtra, przymocuj wkład odświeżający powietrze do dużego filtra, a następnie wsuń całość do jednostki wewnętrznej.



UWAGA

Nie dotykaj (plazmowego) filtra odświeżającego powietrze przez co najmniej 10 minut po wyłączeniu zasilania urządzenia.

! UWAGA

- Przed przystąpieniem do wymiany lub czyszczenia filtra należy zatrzymać pracę urządzenia i odłączyć je od źródła zasilania.
- Podczas wyjmowania filtra nie wolno dotykać metalowych części wewnątrz jednostki. Ostre, metalowe krawędzie mogą spowodować obrażenia.
- Wnętrza klimatyzatora nie wolno czyścić wodą. Może to zniszczyć izolację i spowodować porażenie prądem.
- Nie wystawiaj filtra na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Może to spowodować obkurczenie filtra.

Funkcja przypomnienia dla filtra powietrza (opcja)

Funkcja przypomnienia o czyszczeniu filtra

Po upływie 240 godzin pracy, na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej zostanie wyświetlony pulsujący symbol „CL”. Funkcja ta ma na celu przypomnienie o konieczności wyczyszczenia filtra. Po 15 sekundach przywrócony zostanie poprzedni widok wyświetlacza.

Aby wyłączyć sygnalizację, naciśnij 4 razy przycisk **LED** na pilocie lub 3 razy przycisk **ręcznego sterowania** na panelu jednostki. Jeżeli funkcja nie zostanie wyzerowana, wskaźnik „CL” będzie ponownie pulsował po załączeniu urządzenia.

Funkcja przypomnienia o wymianie filtra

Po upływie 2880 godzin pracy, na wyświetlaczu jednostki wewnętrznej zostanie wyświetlony pulsujący symbol „nF”. Funkcja ta ma na celu przypomnienie o konieczności wymiany filtra. Po 15 sekundach przywrócony zostanie poprzedni widok wyświetlacza.

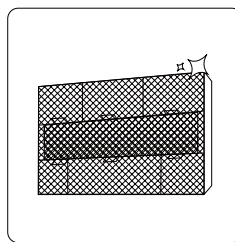
Aby wyłączyć sygnalizację, naciśnij 4 razy przycisk **LED** na pilocie lub 3 razy przycisk **ręcznego sterowania** na panelu jednostki. Jeżeli funkcja nie zostanie wyzerowana, wskaźnik „nF” będzie ponownie pulsował po załączeniu urządzenia.

! UWAGA

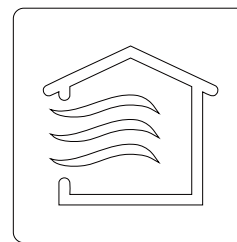
- Konserwacja i czyszczenie jednostki zewnętrznej powinny być wykonywane przez autoryzowanego dystrybutora lub punkt serwisowy.
- Wszelkie naprawy jednostki muszą być wykonywane przez autoryzowanego dystrybutora lub punkt serwisowy.

Konserwacja – dłuższa przerwa w użytkowaniu

Jeżeli przewidujesz dłuższą przerwę w pracy urządzenia, wykonaj następujące czynności:



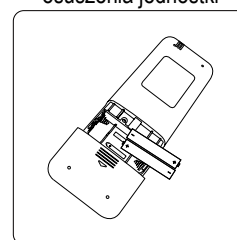
Wyczyść wszystkie filtry



Załącz pracę w trybie WENTYLACJI aż do całkowitego osuszenia jednostki



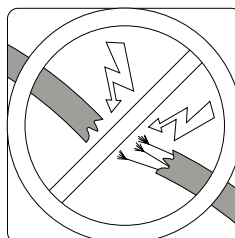
Wyłącz jednostkę i odłącz ją od źródła zasilania



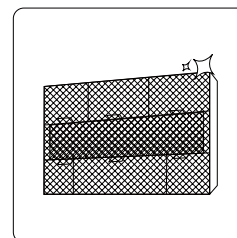
Wyjmij baterie z pilota

Konserwacja – inspekcja przed sezonem

Po długiej przerwie w pracy urządzenia lub przed rozpoczęciem okresu częstego użytkowania, należy wykonać następujące czynności:



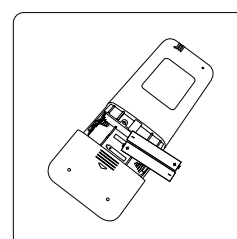
Sprawdź stan przewodów



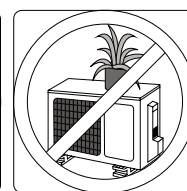
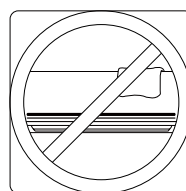
Wyczyść wszystkie filtry



Sprawdź szczelność instalacji



Wymień baterie



Upewnij się, że wlot i wylot powietrza nie są zablokowane

Wykrywanie i usuwanie usterek

4

! ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

W przypadku wystąpienia KTÓREJKOLWIEK z poniższych sytuacji, należy natychmiast wyłączyć urządzenie!

- Przewód zasilający jest uszkodzony lub wyjątkowo się nagrzał.
- Czuć zapach spalenizny.
- Z urządzenia dochodzą głośne lub nieprawidłowe dźwięki.
- Często dochodzi do przepalenia bezpiecznika lub załączenia zabezpieczenia.
- Woda lub inne przedmioty przedostały się do wnętrza jednostki; woda wycieka z urządzenia.

NIE PRÓBUJ NAPRAWIAĆ TYCH USTEREK SAMODZIELNIE! NALEŻY NATYCHMIAST SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z AUTORYZOWANYM PUNKTEM SERWISOWYM!

Typowe problemy

Poniższe problemy nie są usterekami i w większości przypadków nie wymagają naprawy.

Problem	Możliwa przyczyna
Jednostka nie uruchamia się po naciśnięciu przycisku WŁ./WYŁ.	Jednostka wyposażona jest w zabezpieczenie przeciążeniowe, które uniemożliwia jej ponowne załączenie przez 3 minuty od wyłączenia.
Jednostka przełącza się z pracy w trybie CHŁODZENIE/GRZANIE na tryb WENTYLACJI	Jednostka może zmienić swoje ustawienia aby uniknąć oblodzenia wymiennika. Kiedy temperatura wzrośnie, jednostka ponownie uruchomi pracę w poprzednio wybranym trybie.
	Osiągnięto punkt nastawy, w którym jednostka zatrzymuje pracę sprężarki. Urządzenie wznowi pracę kiedy temperatura ulegnie ponownym wahaniom.
Jednostka wewnętrzna emituje białą parę	W przypadku wysokiej wilgotności występuje większa różnica temperatur pomiędzy powietrzem w pomieszczeniu a powietrzem klimatyzowanym, co może spowodować emisję białej pary.
Jednostki wewnętrzna i zewnętrzna emitują białą parę	Kiedy jednostka zostanie ponownie uruchomiona w trybie GRZANIA po zakończeniu cyklu odszraniania, może być emitowana biała para z powodu wilgoci pochodzącej z procesu odszraniania.

Problem	Możliwa przyczyna
Głośna praca jednostki wewnętrznej	Powrotowi żaluzji na wylocie powietrza do początkowego ustawienia, może towarzyszyć szum powietrza.
	Po pracy w trybie GRZANIA, z urządzenia może dochodzić skrzypienie wywołane rozszerzaniem i kurczeniem się elementów jednostki wykonanych z tworzywa sztucznego.
Jednostki wewnętrzna i zewnętrzna emitują hałas	Niskie syczenie słyszalne podczas pracy: jest to normalne działanie, spowodowane przepływem czynnika chłodniczego w instalacji jednostki wewnętrznej i zewnętrznej.
	Niskie syczenie słyszalne przy uruchomieniu urządzenia, zatrzymaniu pracy lub podczas odszraniania: jest to normalny dźwięk, spowodowany zatrzymaniem przepływu czynnika lub zmiany kierunku jego przepływu.
	Trzaski: rozszerzanie i kurczenie się elementów z tworzywa sztucznego i metalu, spowodowane zmianami temperatury podczas pracy.
Jednostka zewnętrzna emituje hałas	Jednostka emituje różne dźwięki w zależności od aktualnego trybu pracy.
Z jednostki wewnętrznej lub zewnętrznej wydobywa się kurz	Podczas długich okresów przestoju w jednostce może gromadzić się kurz, który zostanie wydmuchany po uruchomieniu urządzenia. Zjawisko to można ograniczyć osłaniając urządzenie na czas dłuższych okresów przestoju.
Klimatyzator emituje nieprzyjemne zapachy	Urządzenie może pochłaniać zapachy z otoczenia (takie jak zapach mebli, gotowanych potraw, dym papierosowy itd.), które będą emitowane podczas pracy.
	Filtry klimatyzatora pokryły się pleśnią i wymagają czyszczenia.
Wentylator jednostki zewnętrznej nie pracuje	Podczas pracy, prędkość wentylatora jest kontrolowana w celu optymalizacji działania urządzenia.
Praca klimatyzatora jest nieregularna, nieprzewidywalna lub urządzenie nie reaguje na polecenia	Zakłócenia powodowane przez wzmacniacze i wieże telefonii komórkowej mogą powodować nieprawidłowe działanie urządzenia. W takim przypadku należy: <ul style="list-style-type: none"> • Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i podłączyć je ponownie. • Nacisnąć przycisk ON / OFF pilota aby zrestartować pracę.

UWAGA: Jeśli problem nie ustąpi, należy skontaktować się z dystrybutorem lub najbliższym centrum obsługi klienta. Przedstaw szczegółowy opis usterki urządzenia oraz podaj numer modelu.

Wykrywanie i usuwanie usterek

W przypadku wystąpienia problemu, prosimy sprawdzić poniższe punkty przed skontaktowaniem się z serwisem.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Niska wydajność chłodzenia	Nastawa temperatury może być wyższa od temperatury w pomieszczeniu	Ustaw niższą temperaturę
	Wymiennik ciepła jednostki wewnętrznej lub zewnętrznej urządzenia jest brudny	Wyczyść wymiennik ciepła
	Filtr powietrza jest brudny	Zdemontuj filtr i wyczyść go zgodnie z instrukcjami
	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany	Wyłącz urządzenie, usuń przyczynę blokady i ponownie załącz urządzenie
	Drzwi i okna są otwarte	Upewnij się, że wszystkie drzwi i okna zostały zamknięte na czas pracy urządzenia
	Światło słoneczne generuje nadmierne ciepło	Zamknij i zasłoń okna w ciepłych okresach oraz podczas wysokiego nasłonecznienia
	Istnieje zbyt wiele źródeł ciepła w pomieszczeniu (ludzie, komputery, sprzęt elektroniczny, itp.)	Zmniejsz liczbę źródeł ciepła
	Mała ilość czynnika na skutek nieszczelności lub długiego użytkowania	Sprawdź, czy nie ma wycieków, napraw nieszczelność (w razie potrzeby) i uzupełnij czynnik chłodniczy
	Aktywna funkcja SILENCE	Funkcja SILENCE może ograniczać wydajność urządzenia w wyniku redukcji częstotliwości pracy. Wyłącz funkcję SILENCE.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Awaria zasilania	Poczekaj na przywrócenie zasilania
	Urządzenie jest wyłączone	Włącz zasilanie
	Przepalony bezpiecznik	Wymień bezpiecznik
	Zużyte baterie pilota zdalnego sterowania	Wymień baterie
	Załączenie 3-minutowego zabezpieczenia jednostki	Poczekaj trzy minuty od załączenia jednostki
	Aktywny programator	Wyłącz programator
Urządzenie często załącza się i wyłącza	Ilość czynnika chłodzącego w układzie jest za duża lub za mała	Sprawdź szczelność instalacji i uzupełnij ilość czynnika
	Do instalacji dostał się niesprężony gaz lub wilgoć	Opróżnij i ponownie naładuj układ czynnikiem chłodniczym
	Sprężarka jest uszkodzona	Wymień sprężarkę
	Za wysokie lub zbyt niskie ciśnienie	Zamontuj presostat do regulacji ciśnienia
Niewystarczająca wydajność grzania	Temperatura zewnętrzna jest bardzo niska	Użyj pomocniczego urządzenia grzewczego
	Chłodne powietrze dostaje się przez drzwi i okna	Upewnij się, że wszystkie drzwi i okna są zamknięte podczas pracy urządzenia
	Mała ilość czynnika na skutek nieszczelności lub długiego użytkowania	Sprawdź szczelność, usuń przyczynę wycieku (jeśli to konieczne) i uzupełnij czynnik
Kontrolki nieprzerwanie pulsują	<p>Klimatyzator może wyłączyć się lub kontynuować bezpieczną pracę. Jeżeli kontrolki nadal pulsują lub pojawią się kody błędów, należy odczekać około 10 minut. Problem może rozwiązać się sam.</p> <p>W przeciwnym razie, należy odłączyć klimatyzator od źródła zasilania, a następnie podłączyć go ponownie. Uruchoń klimatyzator.</p> <p>Jeśli problem będzie się powtarzał, należy odłączyć urządzenie od zasilania i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.</p>	
Na panelu wyświetlacza jednostki wewnętrznej pojawia się kod błędu: <ul style="list-style-type: none"> • E0, E1, E2... • P1, P2, P3... • F1, F2, F3... 		

UWAGA: Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu powyższych weryfikacji, należy natychmiast wyłączyć urządzenie i skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Europejskie wytyczne w zakresie utylizacji

5

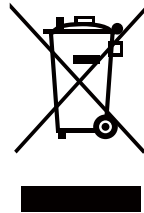
Urządzenie zawiera czynnik chłodniczy i inne potencjalnie niebezpieczne materiały. Prawo wymaga specjalnego postępowania w zakresie zbiórki i przetwarzania tego typu urządzeń. Produkt ten **nie może** być usuwany jako odpad gospodarstwa domowego.

W celu pozbycia się urządzenia można:

- zutylizować je w wyznaczonym punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego;
- przekazać stare urządzenie nieodpłatnie sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia;
- przekazać urządzenie nieodpłatnie producentowi;
- sprzedać urządzenie w uprawnionym do tego punkcie zbiórki złomu.

Szczególna uwaga

Pozostawienie tego urządzenia w lesie lub innym obszarze naturalnym, zagraża zdrowiu i ma negatywny wpływ na środowisko. Substancje niebezpieczne mogą wyciec do wód gruntowych i zostać wprowadzone się do łańcucha pokarmowego.



Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia o modyfikacji. Szczegółowe informacje dostępne są u dystrybutora lub producenta.

Spis treści

Specyfikacja pilota	20
Obsługa pilota	21
Przyciski i funkcje	22
Wskaźniki na wyświetlaczu pilota	24
Obsługa podstawowych funkcji	25
Obsługa zaawansowanych funkcji	28

SPECJALNE UWAGI

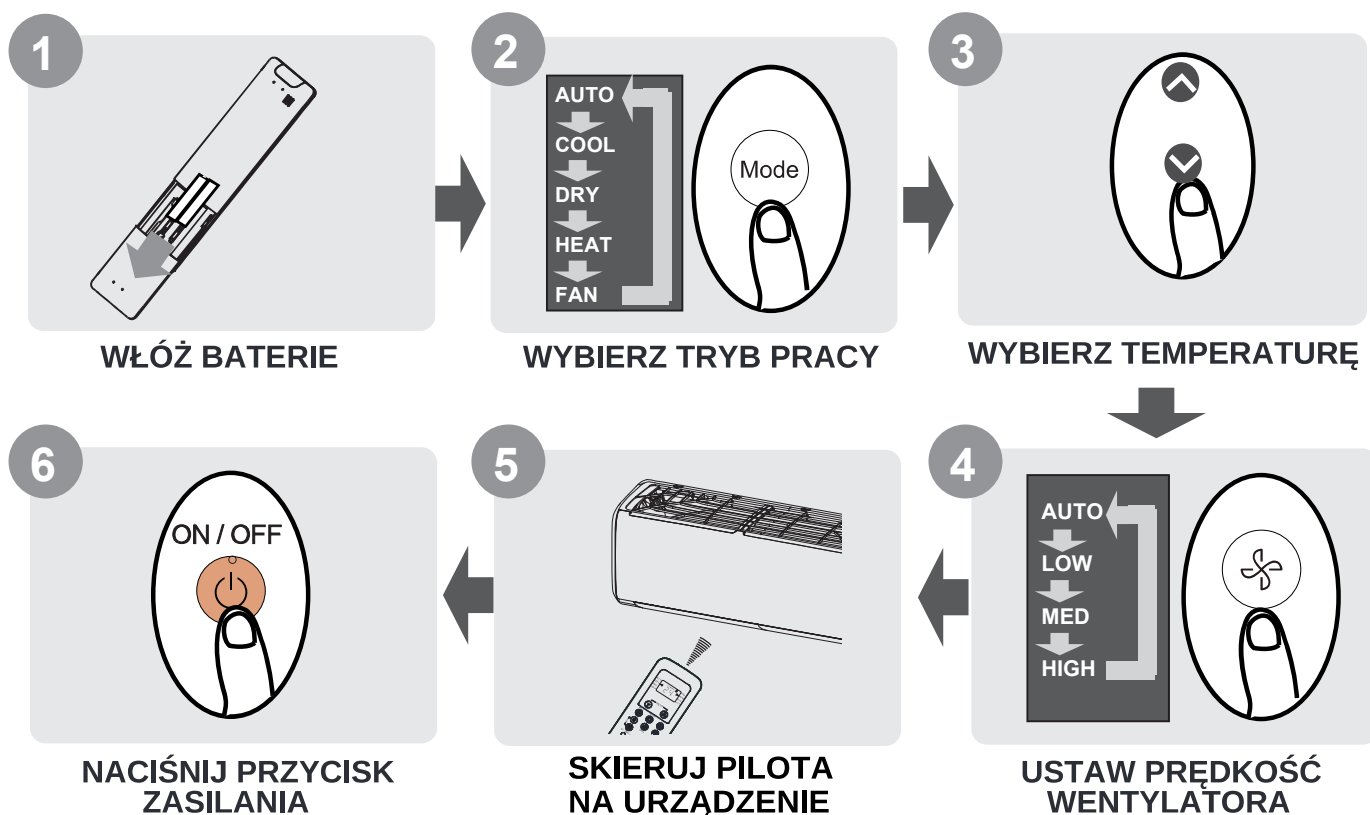
- Wygląd przycisków Twojego pilota może nieznacznie różnić się od tych przedstawionych tutaj.
- Jeśli jednostka wewnętrzna nie posiada danej funkcji, wciśnięcie przycisku takiej funkcji na pilocie nie będzie miało żadnego efektu.
- W przypadku znaczących różnic w opisie funkcji między "Instrukcją obsługi pilota" a "Podręcznikiem użytkownika", obowiązywać będzie treść "Podręcznika użytkownika".

Specyfikacja pilota

Model	RG10B(F)/BGEF, RG10B(F1)/BGEFU1, RG10B1(F)/BGEF, RG10B2(F)/BGCEF, RG10B10(F)/BGEF, RG10B(H)/BGEF, RG10B(H1)/BGEFU1, RG10B1(H)/BGEF, RG10B2(H)/BGCEF, RG10B10(H)/BGEF, RG10B(G)/BGEF, RG10B10(S)/BGEF, RG10B(G1)/BGEFU1, RG10B1(G)/BGEF, RG10B2(G)/BGCEF, RG10B(S)/BGEF, RG10B10(G)/BGEF, RG10Y1(F)/BGEF, RG10Y1(H)/BGEF, RG10Y1(G)/BGEF
Napięcie znamionowe	3.0V(Suche baterie R03/LR03×2)
Zasięg sygnału	8m
Środowisko pracy	-5°C~60°C(23°F~140°F)

UWAGA: W przypadku modelu RG10Y1(F/H/G)/BGEF, jeśli urządzenie zostanie wyłączone w trybie CHŁODZ.(COOL), OSUSZANIA(DRY) lub AUTO z temperaturą ustawioną poniżej 24°C, to po ponownym włączeniu będzie automatycznie ustawiona na 24°C. Jeśli urządzenie zostanie wyłączone w trybie OGRZEWANIA(HEAT) z temperaturą ustawioną powyżej 24°C, to po ponownym włączeniu będzie ona automatycznie ustawiona na 24°C.

Poradnik szybkiego uruchamiania



NIE WIESZ JAK DZIAŁA DANA FUNKCJE?

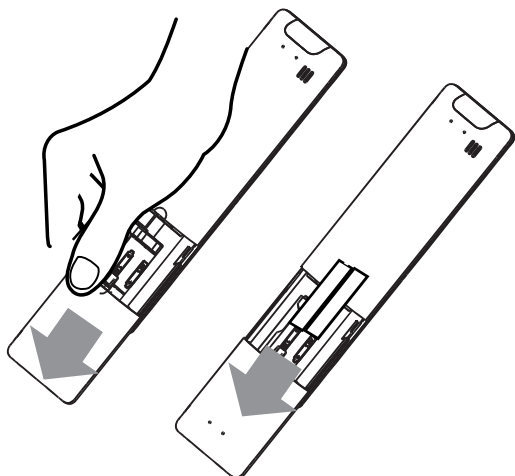
Zapoznaj się z rozdziałami "Obsługa podstawowych funkcji" oraz "Obsługa zaawansowanych funkcji" w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat obsługi klimatyzatora.

Obsługa pilota

Montaż i wymiana baterii

Do klimatyzatora dołączono dwie baterie (niektóre modele). Proszę włożyć baterie do pilota przed jego użyciem.

1. Wysuń do dołu tylną pokrywę pilota aby odkryć komorę baterii.
2. Włóż baterie zwracając uwagę, aby dopasować bieguny (+) i (-) z odpowiednimi symbolami wewnątrz komory.
3. Wsuń tylną pokrywę na swoje miejsce.



! UWAGI NA TEMAT BATERII

W celu zapewnienia optymalnego działania:

- Nie łącz ze sobą starych i nowych baterii oraz różnych typów baterii
- Nie pozostawiaj baterii w pilocie, jeśli nie planujesz używać urządzenia przez okres dłuższy niż 2 miesiące.



UTYLIZACJA BATERII

Nie utylizuj baterii razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Prosimy o zapoznanie się z lokalnymi przepisami prawa dotyczącymi właściwej utylizacji baterii.

WSKAZÓWKI NA TEMAT OBSŁUGI PILOTA

- Pilota należy używać w odległości do 8 metrów od urządzenia
- Urządzenie wyemituj sygnał dźwiękowy po otrzymaniu sygnału z pilota
- Zasłony, inne materiały oraz bezpośrednie promienie słoneczne mogą zakłócać pracę odbiornika sygnału podczerwieni
- Wyjmij baterie, jeśli urządzenie nie będzie używane przez okres dłuższy niż 2 miesiące.

UWAGI NA TEMAT UŻYTKOWANIA PILOTA

Urządzenie powinno być zgodne z lokalnymi przepisami krajowymi

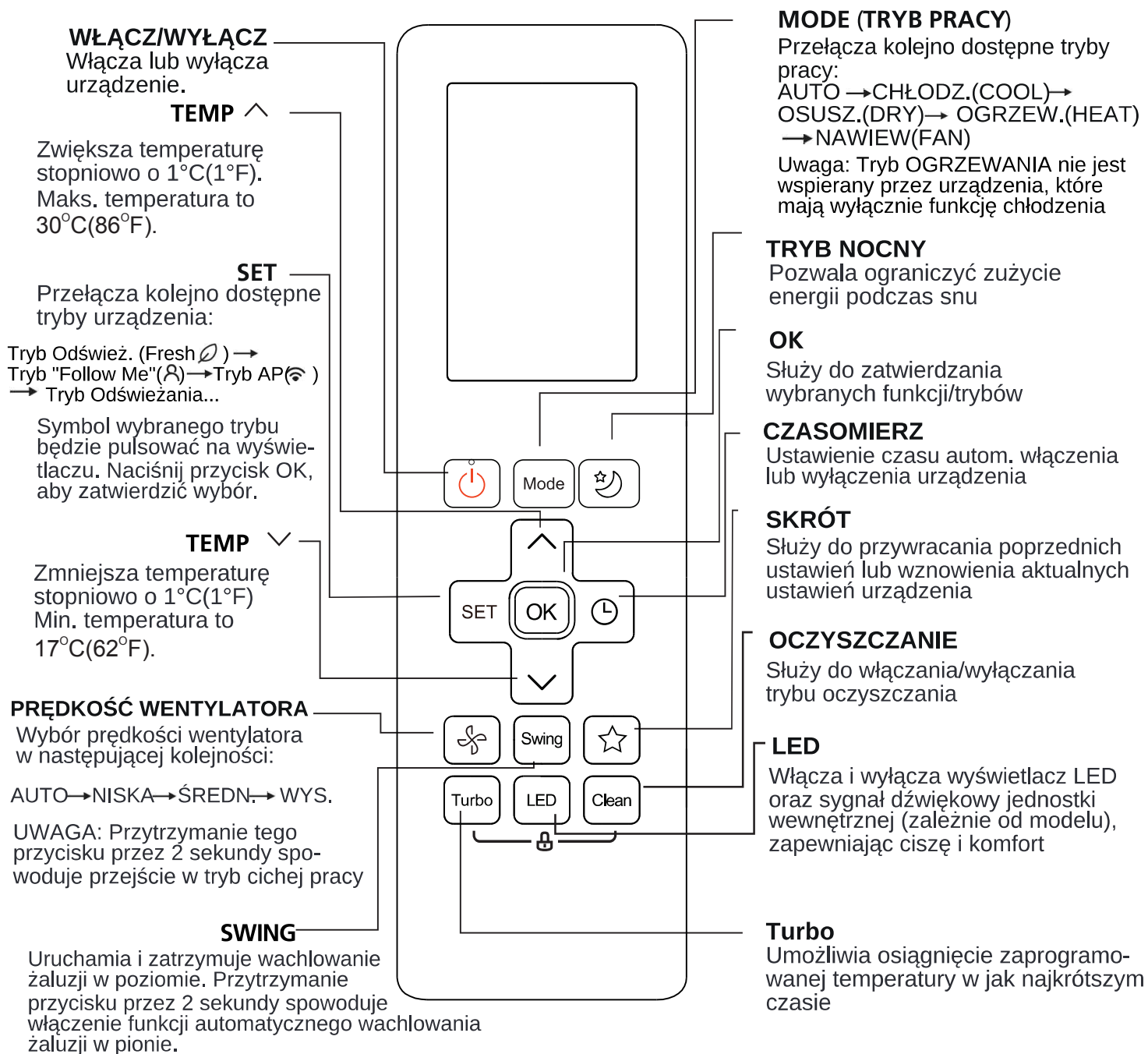
- W Kanadzie, powinno być zgodne z CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- W Stanach Zjednoczonych, urządzenie to jest zgodne z art. 15 zasad FCC. Działanie podlega dwóm warunkom:
 - (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz
 - (2) Urządzenie musi przyjmować wszystkie zakłócenia, nawet te które mogą powodować niepożądane działania

To urządzenie zostało sprawdzone i uznane jako zgodne z limitami dla urządzenia cyfrowego klasy B, zgodnie z art. 15 zasad FCC. Limity te ustalono w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może promieniować energię o częstotliwości radiowej i w przypadku, gdy nie zostanie zainstalowane lub używane zgodnie z instrukcją, może powodować zakłócenia szkodliwe dla komunikacji radiowej. Nie można jednak zagwarantować, że w przypadku konkretnej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeśli niniejsze urządzenie powoduje zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić włączając je i wyłączając, zachęca się użytkownika do skorygowania zakłóceń za pomocą co najmniej jednego z następujących sposobów:


- Zmienić ustawienie lub położenie anteny odbiorczej
- Zwiększyć odstęp pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem
- Podłączyć urządzenie do gniazdka będącego częścią innego obwodu niż ten, z którego zasilany jest odbiornik
- Aby uzyskać pomoc, skonsultuj się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowym lub telewizyjnym
- Zmiany lub modyfikacje, na które nie otrzymano wyraźnej zgody strony odpowiedzialnej za zgodność, mogą pozbawić użytkownika prawa do obsługi tego sprzętu.

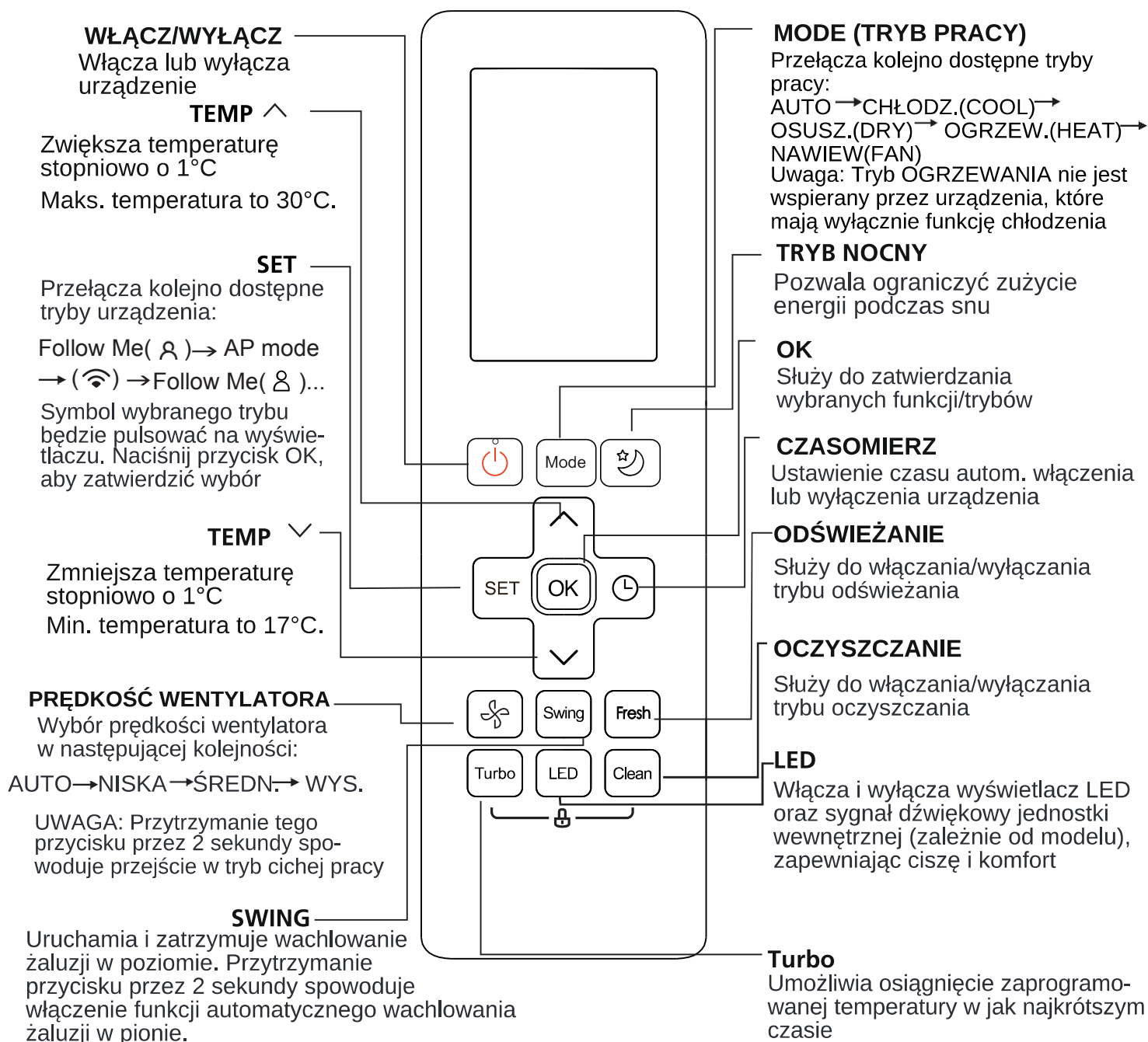
Przyciski i funkcje

Przed użyciem nowego klimatyzatora należy zapoznać się z obsługą pilota do sterowania. Poniżej zamieszczono zwięzłą instrukcję samego pilota. Instrukcje dotyczące obsługi klimatyzatora znajdują się w rozdziale "Obsługa podstawowych funkcji".



Model: RG10B(S/F/H/G)/BGEF & RG10B(F1/H1/G1)/BGEFU1, RG10Y1(F/H/G)/BGEF (Tryb Odświeżania nie jest dostępny)
RG10B10(S/F/H/G)/BGEF(20-28°C)
RG10B2(F/H/G)/BGCEF(Tylko modele chłodzące, tryb OGRZEWANIA(HEAT) oraz AUTO nie są dostępne)

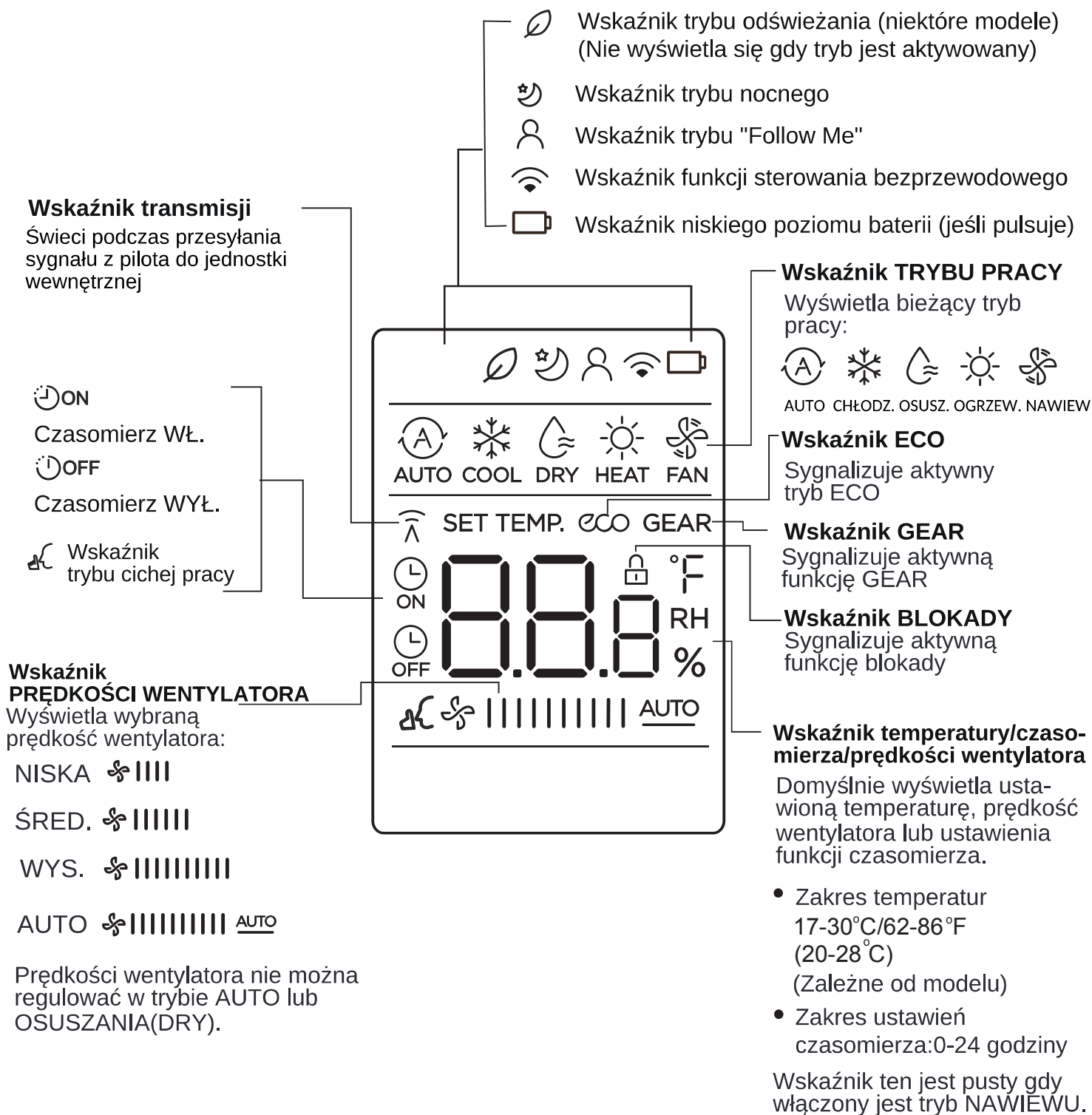
UWAGA: Dla modelu RG10B(F1/H1/G1)/BGEFU1, wciśnij razem przyciski  oraz  i przytrzymaj przez 3 sekundy aby zmienić jednostkę wyświetlania temperatury pomiędzy °C a °F.



Model: RG10B1(F/H/G)/BGEF

Wskaźniki na wyświetlaczu pilota

Informacje na wyświetlaczu pojawiają się po włączeniu pilota.



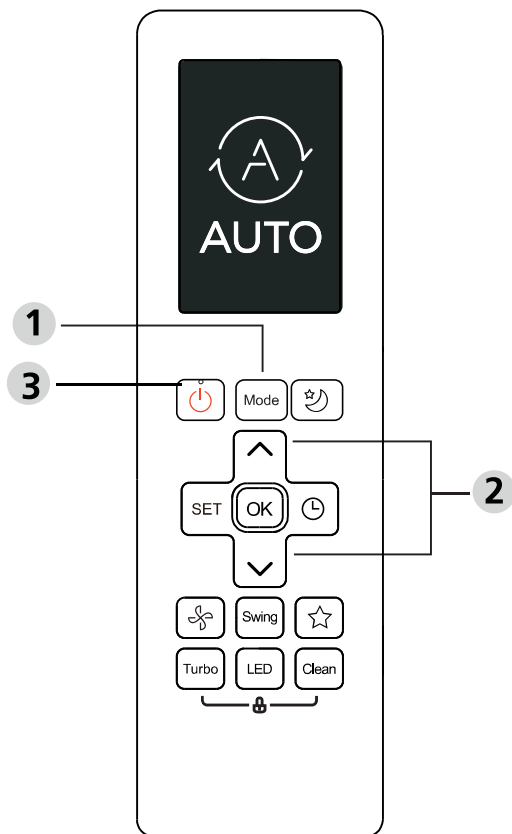
Uwaga:

Na rysunku przedstawiono wszystkie dostępne wskaźniki wyłącznie w celu ich prezentacji. Podczas rzeczywistej pracy, na ekranie pilota wyświetlane są wyłącznie wskaźniki aktywnych funkcji.

Obsługa podstawowych funkcji

Podstawowa obsługa

UWAGA! Przed przystąpieniem do obsługi, upewnij się, że jednostka jest podłączona do zasilania



USTAWIANIE TEMPERATURY

Zakres temperatur w jakich działa urządzenie to 17-30°C (62-86°F)/20-28°C.
Możesz zwiększać lub zmniejszać temperaturę stopniowo o 1°C (1°F)

Tryb automatyczny (AUTO)

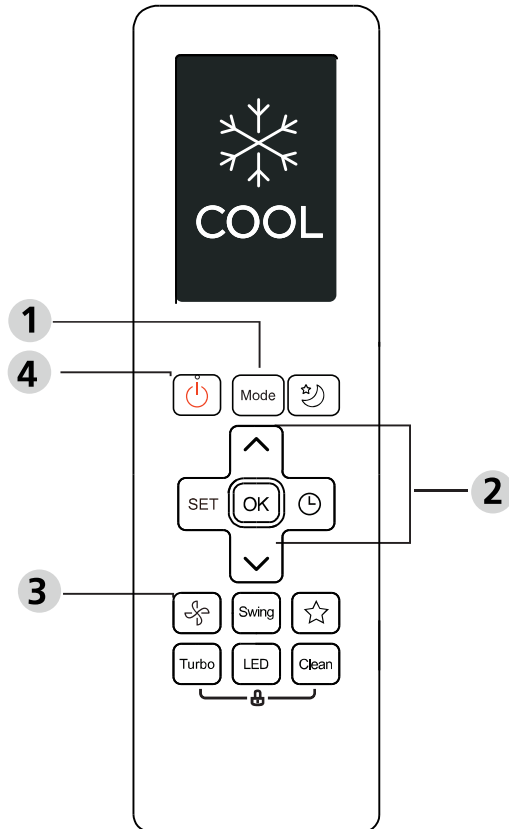
W trybie AUTO, urządzenie automatycznie wybierze tryb CHŁODZ.(COOL), NAWIEWU(FAN) lub OSUSZANIA(DRY), zależnie od ustawionej temperatury

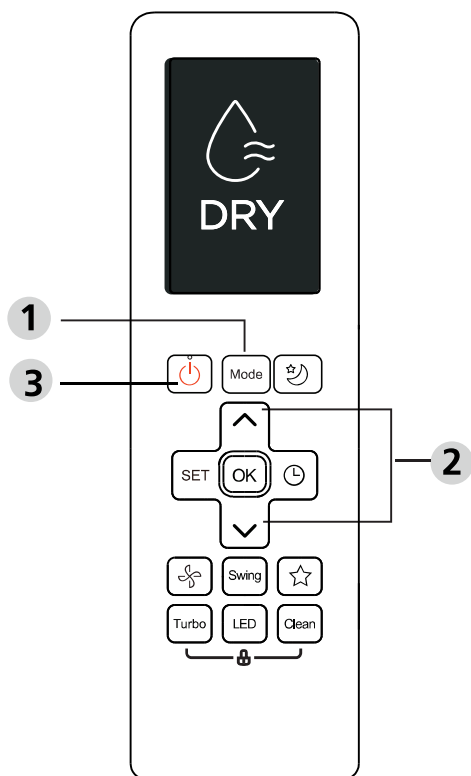
1. Naciśnij przycisk wyboru trybu (MODE), aby wybrać tryb automatyczny (AUTO)
2. Ustaw żadaną temperaturę, używając przycisków TEMP ^ lub TEMP v
3. Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ., aby włączyć urządzenie.

UWAGA: W trybie AUTO nie można ustawić prędkości wentylatora

Tryb CHŁODZENIA (COOL)

1. Naciśnij przycisk wyboru trybu (MODE) aby wybrać tryb CHŁODZENIA (COOL)
2. Ustaw wybraną temperaturę przyciskami TEMP ^ lub TEMP v
3. Naciśnij przycisk WENTYLATORA, aby wybrać jego prędkość: AUTO, NISKA, ŚREDNIA, WYSOKA
4. Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ., aby włączyć urządzenie





Tryb OSUSZANIA (DRY)

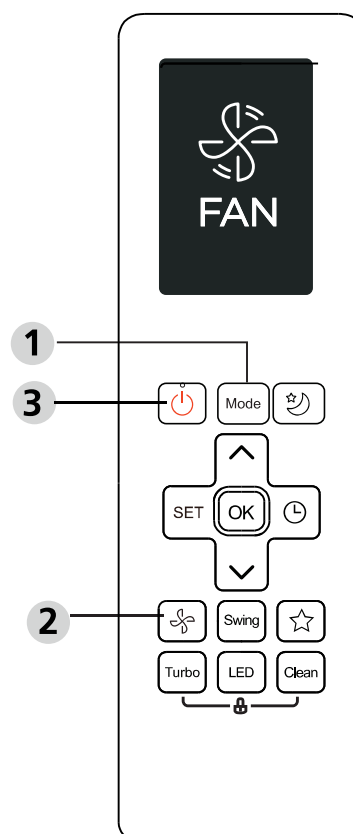
1. Naciśnij przycisk wyboru trybu (MODE), aby wybrać tryb OSUSZANIA(DRY)
2. Ustaw wybraną temperaturę przyciskami TEMP \downarrow lub TEMP \uparrow
3. Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ., aby włączyć urządzenie

UWAGA: W trybie OSUSZANIA nie można ustawić prędkości wentylatora

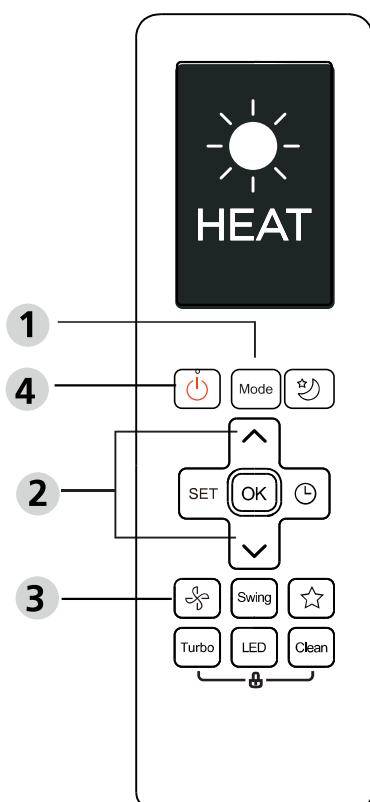
Tryb NAWIEWU (FAN)

1. Naciśnij przycisk wyboru trybu (MODE), aby wybrać tryb NAWIEWU (FAN)
2. Naciśnij przycisk WENTYLATORA aby wybrać jego prędkość:
AUTO, NISKA, ŚREDNIA, WYSOKA
3. Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. aby włączyć urządzenie

UWAGA: Nie można ustawić temperatury w trybie nawiewu. W rezultacie, na ekranie pilota nie pojawi się temperatura.



Tryb OGRZEWANIA (HEAT)



1. Naciśnij przycisk wyboru trybu (MODE), aby wybrać tryb OGRZEWANIA (HEAT).
2. Ustaw wybraną temperaturę przyciskami TEMP \uparrow lub TEMP \downarrow
3. Naciśnij przycisk WENTYLATORA aby wybrać jego prędkość:
AUTO, NISKA, ŚREDNIA, WYSOKA
4. Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. aby włączyć urządzenie

UWAGA: Spadek temperatury na zewnątrz może mieć negatywny wpływ na działanie funkcji ogrzewania. W takich przypadkach zalecamy korzystanie z klimatyzatora razem z innymi urządzeniami grzewczymi.

Ustawianie czasomierza (TIMER)

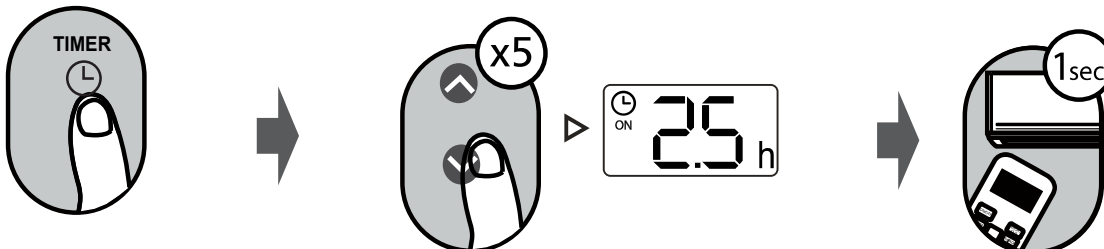
Czasomierz WŁ./WYŁ. - ustaw czas po upływie którego nastąpi automatyczne włączenie/wyłączenie klimatyzatora

Ustawianie czasowej aktywacji urządzenia

Naciśnij przycisk TIMER, który odpowiada za rozpoczęcie procedury czasowej aktywacji urządzenia

Naciśnij kilka razy przycisk Temp. w górę lub w dół aby ustawić pożądany czas włączenia urządzenia

Skieruj pilot na urządzenie i odczekaj 1 s. Czasomierz zostanie włączony.

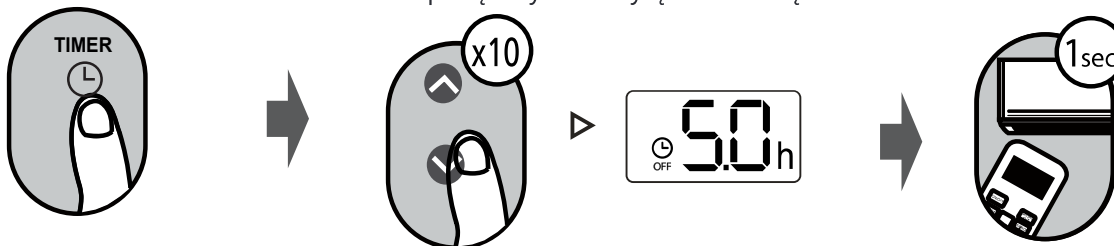


Ustawianie czasowej dezaktywacji urządzenia

Naciśnij przycisk TIMER, który odpowiada za rozpoczęcie procedury czasowej dezaktywacji urządzenia

Naciśnij kilka razy przycisk Temp. w górę lub w dół aby ustawić pożądany czas wyłączenia urządzenia

Skieruj pilot na urządzenie i odczekaj 1 s. Czasomierz zostanie włączony.



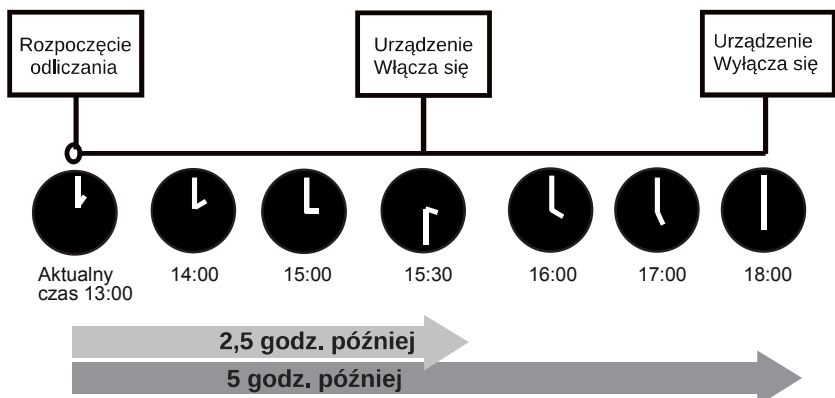
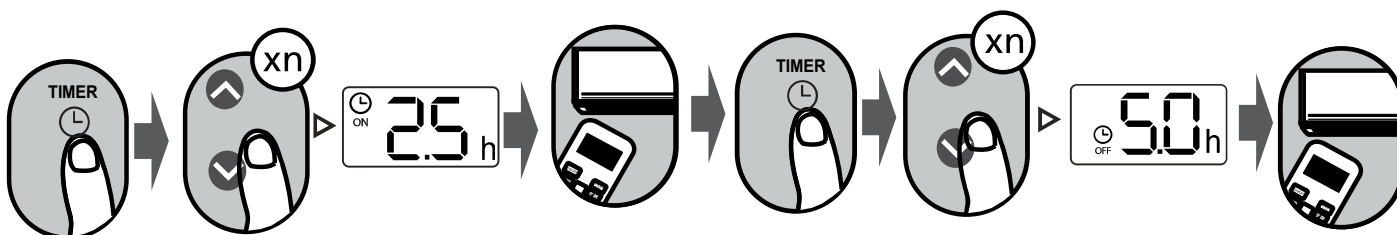
UWAGA:

1. Podczas ustawiania czasowej aktywacji lub dezaktywacji urządzenia, czas będzie stopniowo zwiększany o 30 minut za każdym naciśnięciem do osiągnięcia 10 godzin. Następnie, aż do 24 godzin czas będzie wzrastał stopniowo o 1 godzinę. (Na przykład: naciśnij przycisk 5 razy aby ustawić 2,5 godz. lub naciśnij 10 razy aby ustawić 5 godz.) Po osiągnięciu 24 godzin czasomierz powróci do wartości zerowej.

2. Każdą z funkcji można wyłączyć ustawiając czasomierz na "0,0 godz".

Ustawianie czasowej aktywacji i dezaktywacji urządzenia (przykład)

Należy pamiętać, że przedziały czasowe ustawiane dla obu funkcji liczone są od aktualnej godziny.

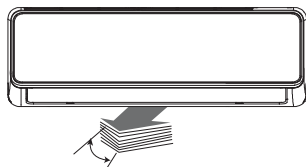


Przykład: jeżeli aktualny czas to 13:00 i czasomierz zostanie ustawiony z powyższymi wskazówkami, to urządzenie włączy się po upływie 2,5 godz. (o 15:30) i wyłączy o 18:00.

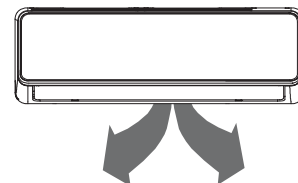
Obsługa zaawansowanych funkcji

Funkcja wachlowania żaluzji (Swing)

Naciśnij przycisk "Swing"



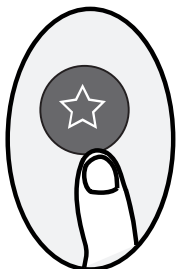
Po naciśnięciu przycisku "Swing", pozioma żaluzja będzie automatycznie poruszać się w górę i w dół.
Naciśnij jeszcze raz aby wyłączyć tę funkcję.



Trzymaj przycisk przez co najmniej 2 sekundy, aby włączyć wachlowanie pionowej żaluzji. (zależne od modelu).

Funkcja Skrót

Naciśnij przycisk Skrót

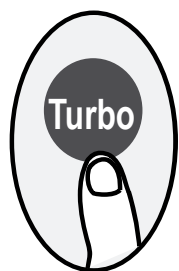


Wciśnij ten przycisk gdy pilot jest włączony, a system automatycznie przywróci wszystkie poprzednie ustawienia urządzenia tj. tryb pracy, ustawienia temperatur, prędkość wentylatora i tryb nocny (jeśli był aktywowany).

Jeśli przytrzymasz przycisk przez ponad 2 sekundy, wznowione zostaną aktualne ustawienia urządzenia tj. tryb pracy, ustawienia temperatur, prędkość wentylatora i tryb nocny (jeśli był aktywowany).

Tryb Turbo

Naciśnij przycisk Turbo



Gdy włączysz tryb Turbo w trybie CHŁODZENIA (COOL), urządzenie będzie pracować z największą siłą nadmuchu aby od razu rozpocząć proces chłodzenia.

Gdy włączysz tryb Turbo w trybie OGRZEWANIA (HEAT), dla urządzeń z elektrycznymi elementami grzewczymi, aktywowany zostanie elektryczny podgrzewacz aby od razu rozpocząć proces ogrzewania.

Tryb Oczyszczania

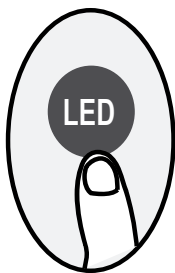
Naciśnij przycisk "Clean"



Bakterie znajdujące się w powietrzu mogą namnażać się w wilgoci powstałej w wyniku kondensacji zebranej wokół wymiennika ciepła. Przy regularnym użyciu, większość wilgoci sama wyparuje z urządzenia. Gdy naciśniesz przycisk "Clean", Twoje urządzenie automatycznie rozpocznie proces oczyszczania. Po zakończeniu oczyszczania, urządzenie wyłączy się automatycznie. Naciśnięcie przycisku "Clean" w środku tego procesu zakończy go, a urządzenie wyłączy się. Możesz używać tej funkcji tak często jak tego potrzebujesz.

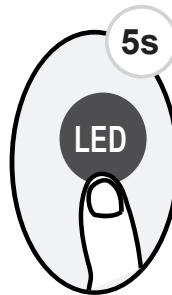
Uwaga: Funkcję tą możesz aktywować wyłącznie w trybie CHŁODZENIA (COOL), AUTO CHŁODZENIA (AUTO COOL) lub OSUSZANIA (DRY).

Wyświetlacz LED



Naciśnij przycisk LED

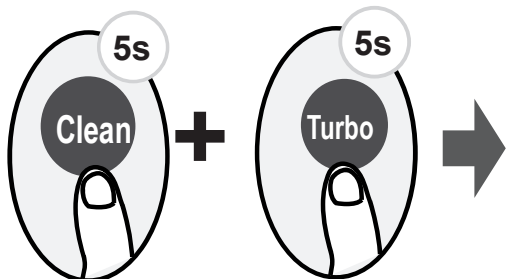
Naciśnij ten przycisk aby włączyć lub wyłączyć wyświetlacz urządzenia



Trzymaj przycisk przez co najmniej 5 sekund (w niektórych modelach)

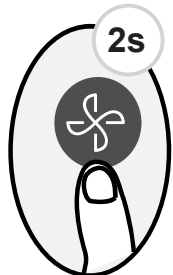
Trzymaj przycisk przez co najmniej 5 sekund, a urządzenie wyświetli temperaturę, która panuje w danym pomieszczeniu. Ponownie przytrzymaj przycisk przez co najmniej 5 sekund a urządzenie z powrotem zacznie wyświetlać wcześniej ustawioną temperaturę.

Funkcja BLOKADY



Naciskaj jednocześnie przycisk "Clean" i "Turbo" przez co najmniej 5 sekund aby włączyć funkcję blokady. Wszystkie przyciski zostaną zablokowane i nie będą reagować. Aby wyłączyć funkcję blokady należy ponownie nacisnąć oba przyciski na dwie sekundy.

Tryb cichej pracy

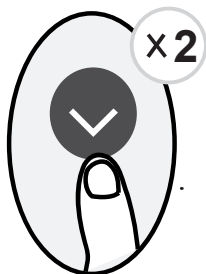


Aby włączyć/wyłączyć tryb cichej pracy (Silence), przytrzymaj przycisk wentylatora przez co najmniej 2 sekundy.

Z powodu niskiej częstotliwości pracy sprężarki, wydajność chłodzenia lub ogrzewania może nie być wystarczająca. Naciśnięcie przycisku WŁ./WYŁ., zmiany trybu pracy (Mode), trybu nocnego (Sleep), trybu Turbo lub trybu oczyszczania (Clean) wyłączy tryb cichej pracy.

Funkcja FP

Naciśnij przycisk dwukrotnie w ciągu jednej sekundy będąc w trybie OGRZEWANIA (HEAT) i ustawieniu temperatury 17°C/62°F lub 20°C (dla modeli RG10A10(F/H/G)/BGEF oraz RG10A11(F/H/G)/BGEF).



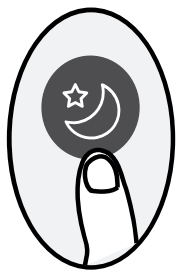
Urządzenie będzie pracować z wysoką prędkością wentylatora (z włączoną sprężarką), oraz temperaturą ustawioną automatycznie na 8°C/46°F.

Uwaga: Funkcja dostępna tylko dla klimatyzatorów o typie pompy ciepła.

Naciśnij przycisk dwukrotnie w ciągu jednej sekundy będąc w trybie OGRZEWANIA (HEAT) i ustawieniu temperatury 17°C/62°F lub 20°C (dla modelu RG10B10(F/H/G/S)/BGEF) aby aktywować funkcję FP. Naciśnięcie przycisku WŁ./WYŁ., zmiany trybu pracy (Mode), trybu nocnego (Sleep), trybu nawiewu (FAN) lub zmiany temperatury wyłączy funkcję FP.

Tryb nocny

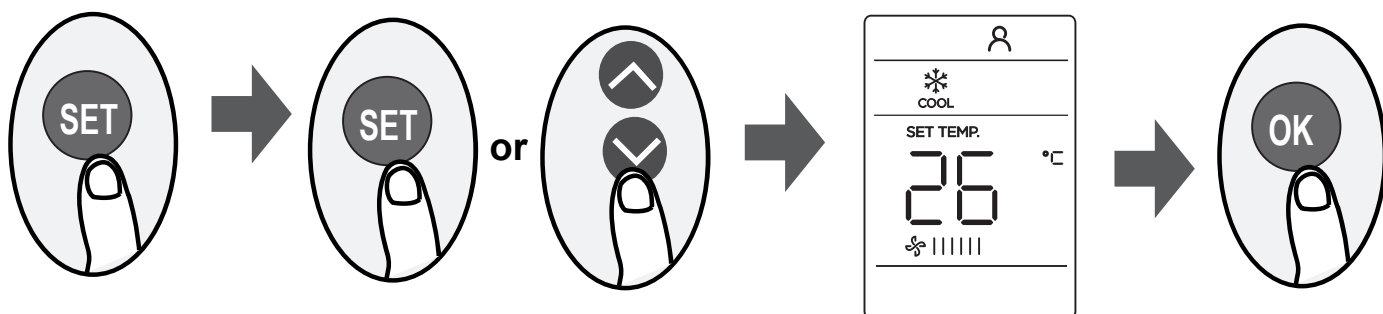
Naciśnij przycisk trybu nocnego



Tryb nocny pozwala ograniczyć zużycie energii podczas snu (bez konieczności utrzymywania stałej temperatury dla zachowania komfortu). Tryb ten można włączyć tylko za pomocą pilota. Dodatkowe informacje na temat trybu nocnego dostępne są w "PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA".

Uwaga: Tryb nocny nie jest dostępny w trybie Nawiewu (FAN) lub Osuszania (DRY)

Ustawianie funkcji



- Użyj przycisku "SET", aby wejść w ustawienia funkcji, a następnie wciśnij przycisk "SET" lub TEMP^ lub TEMPv aby wybrać żądaną funkcję. Wybrany symbol zacznie pulsować na wyświetlaczu. Naciśnij przycisk OK, aby zatwierdzić.
- Aby anulować wybraną funkcję, należy wykonać ponownie powyższą procedurę.
- Naciśnij przycisk "SET" aby przewijać listę dostępnych funkcji urządzenia:
Tryb Odświeżania*(Fresh) → Tryb "Follow Me"() → Tryb AP()
[*]: Jeśli Twój pilot ma osobny przycisk do trybu odświeżania, nie można wybrać tego trybu przy użyciu przycisku "SET"

Tryb Odświeżania (Fresh) (niektóre urządzenia):

Po aktywowaniu trybu odświeżania, włączony zostaje Jonizator/Odpylacz plazmowy (zależnie od modelu) usprawniający oczyszczanie powietrza z pyłków i innych zanieczyszczeń

Tryb "Follow Me"():

Tryb "Follow Me" umożliwia pomiar temperatury przez pilota w miejscu jego aktualnego położenia i przesłanie do jednostki głównej sygnału z pomiarem w odstępach co 3 minuty. Podczas pracy w trybie AUTO, CHŁODZENIA(COOL), lub OGRZEWANIA (HEAT), pomiar temperatury otoczenia za pomocą pilota (zamiast bezpośrednio przez jednostkę główną) umożliwia klimatyzatorowi dostosować temperaturę w otoczeniu użytkownika i tym samym zapewnić maksymalny komfort.

Uwaga: naciśnięcie i przytrzymanie przez 7 sekund przycisku Turbo włączy/wyłączy funkcję pamięci dla trybu "Follow Me"

- Jeżeli funkcja pamięci zostanie włączona, przez 3 sekundy na wyświetlaczu pojawi się symbol "ON"
- Jeżeli funkcja pamięci zostanie wyłączona, przez 3 sekundy na wyświetlaczu pojawi się symbol "OF"
- Podczas gdy funkcja pamięci jest aktywna, naciśnięcie przycisku WŁ./WYŁ., zmiana trybu pracy lub awaria zasilania nie anulują działania trybu "Follow Me"

Tryb AP () (niektóre modele):

Wybierz tryb AP aby skonfigurować połączenie bezprzewodowe. W przypadku niektórych urządzeń, tryb ten nie zadziała po wciśnięciu przycisku "SET". W tym celu, aby aktywować tryb AP należy siedmiokrotnie nacisnąć przycisk LED w ciągu 10 sekund.

W celu wprowadzenia usprawnień, konstrukcja i dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez wcześniejszej informacji.
Aby uzyskać więcej szczegółów proszę zgłaszać się do dystrybutora lub producenta.

CR255-RG10B(F)
16117000002221
2021.10.25